

असाधारण

EXTRAORDINARY -

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 77]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 18, 2010/फाल्गुन 27, 1931

No. 77]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 18, 2010/PHALGUNA 27, 1931

## वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिन्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 18 मार्च, 2010

सं. 49/2009-2014

विषय: प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड 1), 2009-2014 में कोटा के आबंटन हेतु प्रशुल्क दर कोटा स्कीम के अधीन आयात के लिए प्रक्रिया से संबंधित पैरा 2.59 और पात्र फर्मों से संबंधित पैरा 2.59.1 में संशोधन ।

फा. सं. 01/93/180/एम-67/एएम 04/पीसी-2 (ख).—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैरा 2.4 के तहत प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्द्वारा, प्रशुल्क दर कोटा स्कीम के तहत आयात हेतु प्रक्रिया से संबंधित प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड 1) के पैरा 2.59 को निम्नानुसार संशोधित करते हैं:—

भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 21/2002, सीमा-शुल्क, दिनांक 1-3-2002 और अधिसूचना सं. 33/2010-सीमा-शुल्क दिनांक, 12-3-2010 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है। इनके अनुसार, चार मदों अर्थात् (1) वसा रहित और सम्पूर्ण दुग्ध पाउडर, शिशुओं के लिए दुग्ध आहार आदि (0402.10 अथवा 0402.21) और सफेद मक्खन, बटर ऑयल, एनहाईड्स दुग्ध वसा (0405), (2) मक्का (दाना); अन्य (1005.90), (3) कच्चा सूरजमुखी बीज अथवा कुसुम्भ का तेल अथवा उनके अंश (1512.11); और/ (4) परिष्कृत तोरी, किपशाक (कोल्जा) अथवा सरसों का तेल, अन्य (1514.19 या 1514.99), का आयात एक वित्तीय वर्ष में नीचे यथा उल्लिखित सीमा- शुल्क की ऐसी रियायती दरों के साथ-साथ ऐसी मात्रा तक अनुमत है:—

क्र. सं.	आईटीसी कोड सं. और मद	कोटे की मात्रा	रियायती शुल्क	
1. (i)	प्रशुल्क कोड सं. 0402.10 या 0402.21 स्किम्ड और सम्पूर्ण दुग्ध पाउडर । शिशुओं हेतु दुग्ध आहार आदि ।	30,000 मी. टन	0 %	
(ii)	प्रशुल्क कोड सं. 0405 सफेद मक्खन, बटर ऑयल, एनहाईड्स दुग्ध वसा	15,000 ਸੀ. ਟਰ	0%	
2.	प्रशुल्क कोड सं. 1005.90 मक्का (दाना); अन्य	5,00,000 मी. टन	15%	
3.	प्रशुल्क कोड सं. 1512.11 कच्चा सूरजमुखी बीज या कुसुम्भ तेल या उनके अंश	1,50,000 ਸੀ. ਟਜ	50%	
4.	प्रशुल्क कोड सं. 1514.19 और 1514.99 तोरी, कपिशाक (कोल्जा), केनोला अथवा सरसों का तेल, अन्य (रिफाइन्ड)	1,50,000 ਸੀ. ਟਜ	45%	

कोटे के आबंटन के लिए पात्र फर्मों से संबंधित प्रक्रिया पुस्तक खण्ड 1 के पैरा 2.59.1 के भाग 'क' को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

दुग्ध पाउडर (प्रशुल्क कोड सं. 0402.10 अथवा 0402.21) और सफेद मक्खन, बटर ऑयल, एनहाईड्स दुग्ध वसा (0405) : राष्ट्रीय डेयरी विकास बोर्ड (एनडीडीबी), राज्य व्यापार निगम (एसटीसी), राष्ट्रीय सहकारी दुग्ध संघ (एन. सी. डी. एफ.), भारतीय राष्ट्रीय कृषि सहकारी विपणन संघ लिमिटेड (नेफेड), खनिज और धातु व्यापार निगम (एमएमटीसी), भारतीय परियोजना और उपकरण निगम लि. (पी.ई.सी.) और मसाला व्यापार निगम लि. (एसटीसीएल)।

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक विदेश व्यापार एवं पदेन विशेष सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY (Department of Commerce)

## PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 18th March, 2010

## No. 49/2009-2014

Subject: Amendment of para 2.59 relating to procedure for import under the Tariff Rate Quota Scheme and para 2.59.1 relating to eligible entities for allocation of quota of HBP Vol. I, 2009-2014.

F. No. 01/93/180/M-67/AM 04/PC-2 (B).—In exercise of power conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby amends para 2.59 of the Handbook of Procedure (Vol. I) relating to procedure for import under the Tariff Rate Quota Scheme as under:—

Attention is invited to Government of India, Ministry of Finance (Department of Revenue), Notification No. 21/2002-Customs, dated 1-3-2002 and Notification No. 33/2010-Customs dated 12-3-2010. As per these, import of four items viz., (1) Skimmed and whole milk powder, milk food for babies etc. (0402.10 or 0402.21) and White Butter, Butter Oil, Anhydrous Milk Fat (0405); (2) Maize (Corn): other (1005.90); (3) Crude Sunflower Seed or Safflower Oil or fractions thereof (1512.11); and (4) Refined rape, Colza or mustard oil, other (1514.19) or (1514.99) is allowed in a financial year, up to quantities as well as such concessional rates of customs duty as indicated below:

Sl. No.	ITC Code No. and Item	Quantity of Quota	Concessional Duty
1. (i)	Tariff Code No. 0402.10 or 0402.21 Skimmed and Whole Milk Powder. Milk Food for babies etc.	30,000 MTs	0%
(ii)	Tariff Code No. 0405 White Butter, Butter oil, Anhydrous Milk Fat	15,000 MTs	0%
2.	Tariff Code No. 1005.90 Maize (Corn): other	5,00,000 MTs	15%
3.	Tariff Code No. 1512.11 Crude Sunflower Seed or safflower Oil or fractions thereof	150,000 MTs	50%
4.	Tariff Code No. 1514.19 and 1514.99 Rape, Colza, Canola or Mustard Oil, Other (Refined)	150.000 MTs	45%

Part (a) of para 2.59.1 of HBP V-I relating to eligible entities for allocation of quota is hereby amended to be read as under:—

Milk Powder (Tariff Code No. 0402.10 or 0402.21) and White Butter, Butter Oil, Anhydrous Milk Fat (0405): National Dairy Development Board (NDDB), State Trading Corporation (STC), National Cooperative Dairy Federation (NCDF), National Agricultural Co-operative Marketing Federation of India Ltd. (NAFED), Minerals and Metals Trading Corporation (MMTC), Projects and Equipment Corporation of India Limited (PEC) and Spices Trading Corporation Limited (STCL).

This issues in public interest.

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade & ex-officio Spl. Secy.